استقلال مارشی قحرمان اوردومزه	İstiklâl Marşı Kahraman Ordumuza
	1 Korkma, sönmez bu şafaklarda yüzen al sancak,
سونمەدن يوردمڭ اوستندە توتن اڭ صوڭ اوجاق.	
	O benim milletimin yıldızıdır: parlayacak;
	O benimdir, o benim milletimindir ancak.
	2 Çatma, kurban olayım, çehreni ey nazlı hilâl!
	Kahraman ırkıma bir gül ne bu şiddet, bu celâl;
	Sana olmaz dökülen kanlarımız sonra helâl;
	Hakkıdır Hakk'a tapan milletimin istiklâl.
٣	3
	Ben ezelden beridir hür yaşadım, hür yaşarım.
~ .	Hangi çılgın bana zincir vuracakmış? Şaşarım!
	Kükremiş sel gibiyim: bendimi çiğner. Aşarım,
ییرتارم طاغلری، انگینلره صیغمام. طاشارم!	yırtarım dağları, enginlere sığmam. Taşarım!
ع غربڭ آفاقنى صارمشسە چليك زرهلى ديوار؛	Garb'ın âfâkını sarmışsa çelik zırhlı duvar;
بنم ایمان طولی کوکسم کبی سرحدم وار!	Benim iman dolu göğsüm gibi serhaddim var!
اولوسون، قورقما نصل بویله بر ایمانی بوغار،	Ulusun, korkma! Nasıl böyle bir îmânı boğar,
	"Medeniyet!" dediğin tek dişi kalmış canavar?
0 آرقاداش یوردمی آلچاقلری اوغراتما صاقی!	5 Arkadaş yurduma alçakları uğratma sakın!
سپر ایت کوکده ڭی، طورسون بو حیاسزجه آقین!	Siper et gövdeni, dursun bu hayâsızca akın!
طوغاجقدرسگا وعد ایتدیکی کونلر حقكْ	Doğacaktır sana va'dettiği günler Hakk'ın
كيم بيلير بلكه يارين بلكه ياريندنده ياقين.	Kim bilir, belki yarın belki yarından da yakın.
٦ باصدیغڭ یرلری "طوپراق!" دییه رك گچمه طانی!	6 Bastığın yerleri "toprak!" diyerek geçme, tanı!
دوشون آلتنده کی بیڭلرجه کفنسز یاتانی.	Düşün altındaki binlerce kefensiz yatanı.
سن شهید اوغلیسڭ، اینجیتمه "یازیقدر" آتاڭی:	Sen şehîd oğlusun, incitme "yazıktır" atanı:
ویرمه دنیالری آلسه ڭ ده، بو جنت وطنی.	Verme, dünyâları alsan da, bu cennet vatanı.
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	7 Kim bu cennet vatanın uğruna olmaz ki fedâ?
شهدا فیشقیراجق طوپراغی صیقسه ڭ شهدا!	Şühedâ fışkıracak, toprağı sıksan şühedâ!
جانی، جانانی بوتون واریمی آلسین ده خدا،	Cânı, cânânı bütün varımı alsın da Hudâ,
ایتمسین تك وطنمدن بنی دنیاده جدا.	Etmesin tek vatanımdan beni dünyâda cüdâ.
	8 Ruhumun senden, İlâhî, şudur ancak emeli:
دكمه سين معبديمڭ كوكسنه نامحرم الى؛	Değmesin ma'bedimin göğsüne nâ-mahrem eli;
بو اذانلر- که شهادتلری دینڭ تملی-	Bu ezanlar - ki şehâdetleri dînin temeli -
ابدی یوردیمڭ اوستنده بنم ایگله ملی.	Ebedî yurdumun üstünde benim inlemeli.
٩ او زمان وجد ایله بیڭ سجده ایدر -وارسه- طاشم؛	9 O zaman vecd ile bin secde eder –varsa- taşım;
هرجریحه مدن، الهی، بوشانوب قانلی یاشم،	Her cerîhamdan, İlâhî, boşanıp kanlı yaşım,
فیشقیرر روح مجرد گبی یردن نعشم!	Fışkırır rûh-i mücerred gibi yerden na'şım!
او زمان یوکسله رك عرشه ده گر بلکه باشم!	O zaman yükselerek Arş'a değer, belki başım!
۱۰ دالقالان سن ده شفقلر کبی ای شانلی هلال!	10 Dalgalan sen de şafaklar gibi ey şanlı hilâl!
	Olsun artık dökülen kanlarımın hepsi helâl.
	Ebediyen sana yok, ırkıma yok izmihlâl:
<u> </u>	Hakkıdır hür yaşamış bayrağımın hürriyet;
	Hakkıdır Hakk'a tapan milletimin istiklâl.
блог turkceile.blogspot.com, 04.2023	